



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 2.2.2016
COM(2016) 39 final

ANNEXES 1 to 5

ANNESSI

tal-Proposta għal

Regolament

**tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-merkurju, u li jirrevoka r-Regolament
(KE) Nru 1102/2008**

ANNESS I

Komposti tal-merkurju u tahlitiet soġġetti għall-Artikoli 3 u 4

Komposti tal-merkurju:

Klorur tal-merkurju (I) (Hg_2Cl_2 , CAS RN 10112-91-1)

Ossidu tal-merkurju (II) (HgO , CAS RN 21908-53-2)

Mineral taċ-ċinabru

Tahlitiet:

Tahlitiet tal-merkurju ma' sustanzi oħra, inklużi ligi tal-merkurju, b'konċentrazzjoni ta' merkurju li tkun tal-anqas 95 % (piż skont il-piż).

ANNEX II

Prodotti miżjuda bil-merkurju msemija fl-Artikolu 5

Parti A - Prodotti miżjuda bil-merkurju

1. Batteriji, hlief batteriji buttuna tal-ossidu taż-żingu tal-fidda b'kontenut ta' merkurju $< 2 \%$ u batteriji buttuna taż-żingu-arja b'kontenut ta' merkurju $< 2 \%$.
2. Swiċċijiet u rilejs, hlief il-pontijiet għall-kejl b'akkuratezza għolja ħafna tal-kapaċitanza u t-telf u swiċċijiet u rilejs tal-frekwenza tar-radju bi frekwenza għolja għal strumenti ta' monitoraġġ u kontroll b'kontenut massimu ta' merkurju ta' 20 mg għal kull pont, swiċċ jew rilej.
3. Bozoz fluworexxenti kompatti (CFLs) għal skopijiet ta' tidwil ġenerali li huma ≤ 30 watts b'kontenut ta' merkurju li jaqbeż il-5 mg għal kull berner tal-bozza.
4. Il-bozoz fluworexxenti lineari li ġejjin (LFLs) għal skopijiet ta' tidwil ġenerali: (a) Fosforu bi tliet strixxi < 60 watts b'kontenut ta' merkurju li jaqbeż il-5 mg għal kull bozza; (b) Fosforu tal-alofosfat < 40 watts b'kontenut ta' merkurju li jaqbeż il-10 mg għal kull bozza.
5. Bozoz tal-merkurju (gass) taht pressjoni għolja (HPMV) għal skopijiet ta' tidwil ġenerali.
6. Dawn il-bozoz fluworexxenti b'katodu kiesaħ u l-bozoz fluworexxenti b'elettrodi esterni (CCFL u EEFL) li fihom il-merkurju miżjud, għal skrins elettronici: (a) ta' tul qasir (≤ 500 mm) b'kontenut ta' merkurju oghla minn 3,5 mg għal kull bozza; (b) ta' tul medju (> 500 mm u $\leq 1\,500$ mm) b'kontenut ta' merkurju oghla minn 5 mg għal kull bozza; (c) ta' tul twil ($> 1\,500$ mm) b'kontenut ta' merkurju oghla minn 13 mg għal kull bozza.
7. Kożmetiċi bil-merkurju u bil-komposti tal-merkurju, hlief daww il-każijiet speċjali inklużi fl-annotazzjoni 17 tal-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ¹ .
8. Pestiċidi, bjoċidi u antiseptiċi topiċi.
9. L-istrumenti tal-kejl mhux elettronici li ġejjin, fejn mhi disponibbli l-ebda alternattiva xierqa mingħajr merkurju: (a) barometri; (b) igrometri;

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kożmetiċi (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59).

- (c) manometri;
- (d) termometri;
- (e) sfigmomanometri;

Din l-annotazzjoni ma tkoprix l-istrumenti tal-kejl li ġejjin:

- (a) strumenti tal-kejl mhux elettronici installati f'tagħmir fuq skala kbira jew dawk użati għal kejl ta' preċiżjoni għolja;
- (b) strumenti tal-kejl li fit-3 ta' Ottubru 2007 kellhom aktar minn 50 sena;
- (c) strumenti tal-kejl li jridu jidhru f'wirjiet pubbliċi għal finijiet kulturali u storiċi.

Parti B - Prodotti addizzjonali esklużi mil-lista fil-Parti A ta' dan l-Anness

Swiċċijiet u rilejs, bozoz fluworexxenti b'katodu kiesaħ u bozoz fluworexxenti b'elettrodi esterni (CCFL u EEFL) għal skrin elettronici u strumenti tal-kejl, meta jintużaw biex jiehdu post komponent ta' tagħmir akbar u dment li ma teżisti l-ebda alternattiva fattibbli mingħajr merkurju għal dak il-komponent, f'konformità mad-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² u d-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³.

² Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34).

³ Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88)

ANNEX III

Rekwiżiti relatati mal-merkurju applikabbli għall-proċessi ta' manifattura

Parti I: L-użu pprojbit ta' merkurju jew komposti tal-merkurju fil-proċessi tal-manifattura

- (a) mill-1 ta' Jannar 2019: il-produzzjoni tal-aċetaldeid
- (b) mill-1 ta' Jannar 2019: il-produzzjoni tal-monomer tal-klorur tal-vinil

Parti II: Il-proċessi ta' manifattura soġġetti għal restrizzjonijiet fuq l-użu u r-rilaxx ta' merkurju u komposti tal-merkurju

Il-produzzjoni tal-metilal jew tal-etilal tas-sodju jew tal-potassju

Il-produzzjoni tal-metilal jew tal-etilal tas-sodju jew tal-potassju għandha ssir skont ir-rekwiżiti li ġejjin:

- L-ebda użu ta' merkurju minn estrazzjoni primarja;
- It-tnaqqis b'50 %, sal-2020, tar-rilaxx dirett u indirett tal-merkurju u tal-komposti tal-merkurju fl-arja, fl-ilma u fl-art, f'termini ta' kull tunnellata ta' sustanzi prodotti, meta mqabbla mal-2010; u
- Fid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, il-kapaċità ta' stallazzjonijiet li jużaw il-merkurju u l-komposti tal-merkurju għall-produzzjoni tal-metilal jew tal-etilal tas-sodju jew tal-potassju li kienu joperaw qabel dik id-data, ma għandhiex tiżdied u ma għandha tkun permessa l-ebda stallazzjoni ġdida.

ANNEX IV

Kontenut tal-pjan nazzjonali dwar l-estrazzjoni tad-deheb artiġjanali u fuq skala żgħira msemmija fl-Artikolu 9

Il-pjan ta' rkupru għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-oġġettivi nazzjonali u l-miri ta' tnaqqis;
- (b) azzjonijiet maħsuba biex jeliminaw:
 - (i) amalgamazzjoni shiħa tal-minerali;
 - (ii) hruq fil-miftuh ta' amalgama jew amalgama pproċessata;
 - (iii) hruq ta' amalgama f'żoni residenzjali; u
 - (iv) lissija ta' ċjanur f'sediment, minerali jew irmied tat-tlissija li magħhom ikun żdied il-merkurju mingħajr ma l-ewwel jitnehħa l-merkurju;
- (c) passi għall-iffaċilitar tal-formalizzazzjoni jew tar-regolamentazzjoni tas-settur tal-estrazzjoni tad-deheb fuq skala żgħira u artiġjanali;
- (d) stimi bażiċi tal-kwantitajiet ta' merkurju użat u l-prattiki użati fl-estrazzjoni u fl-ipproċessar tad-deheb fuq skala żgħira u artiġjanali fit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat;
- (e) strateġiji għall-promozzjoni tat-tnaqqis tal-emissjonijiet u tar-rilaxxi tal-merkurju, u tal-esponiment għalih, fl-estrazzjoni u fl-ipproċessar tad-deheb fuq skala żgħira u artiġjanali, inklużi metodi mingħajr merkurju;
- (f) strateġiji għall-ġestjoni tal-kummerċ u l-prevenzjoni tad-devjazzjoni tal-merkurju u tal-komposti tal-merkurju kemm minn sorsi domestiċi kif ukoll minn sorsi barranin għall-użu fl-estrazzjoni u fl-ipproċessar tad-deheb fuq skala żgħira u artiġjanali;
- (g) strateġiji għall-involviment tal-partijiet ikkonċernati fl-implimentazzjoni u fl-iżvilupp kontinwu tal-pjan ta' azzjoni nazzjonali;
- (h) strateġija tas-saħħa pubblika dwar l-esponiment għall-merkurju ta' minaturi li jaħdmu fil-minjieri tad-deheb artiġjanali u fuq skala żgħira u l-komunitajiet tagħhom, li għandha tinkludi, *inter alia*, il-ġbir ta' dejta dwar is-saħħa, it-taħriġ għal haddiema fil-qasam tal-kura tas-saħħa u s-sensibilizzazzjoni permezz ta' faċilitajiet tas-saħħa;
- (i) strateġiji għall-prevenzjoni tal-esponiment ta' popolazzjonijiet vulnerabbli, b'mod partikolari it-tfal u n-nisa ta' età li jista' jkollhom it-tfal, speċjalment nisa tqal, għall-merkurju użat fl-estrazzjoni tad-deheb fuq skala żgħira u artiġjanali;
- (j) strateġiji għall-ġhoti ta' informazzjoni lill-minaturi li jaħdmu fil-minjieri tad-deheb fuq skala żgħira u artiġjanali u lill-komunitajiet milquta;
- (k) skeda għall-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni nazzjonali.

ANNEX V
Tabella ta' korrelazzjoni

Ir-Regolament (KE) Nru 1102/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 1(1)	Artikolu 3(1) (l-ewwel subparagrafu)
Artikolu 1(2)	Artikolu 3(1) (it-tieni subparagrafu)
Artikolu 1(3)	Artikolu 3(2)
Artikolu 2	Artikolu 11
Artikolu 3(1), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 13(1)
Artikolu 3(1), it-tieni subparagrafu	—
Artikolu 3(2)	—
Artikolu 4(1)	—
Artikolu 4(2)	—
Artikolu 4(3)	—
Artikolu 5(1)	—
Artikolu 5(2)	—

Artikolu 5(3)	–
Artikolu 6(1)	Artikolu 12(1)
Artikolu 6(2)	Artikolu 12(1)
Artikolu 6(3)	Artikolu 12(1)
Artikolu 6(4)	–
Artikolu 7	Artikolu 14
Artikolu 8(1)	–
Artikolu 8(2)	–
Artikolu 8(3)	–
Artikolu 8(4)	–
Artikolu 8(5)	–
Artikolu 9	–